



立即發佈:

3月17日, 2020

聯繫:

LaToya Foster (EOM) – (202) 727-5011; latoya.foster@dc.gov

市长 Bowser 宣布哥伦比亚特区企业现在可申请 SBA 灾难援助贷款

受冠状病毒 (COVID-19) 影响的哥伦比亚特区企业现在可申请联邦救助资金

(华盛顿哥伦比亚特区) – 今天, 市长 Muriel Bowser 宣布, 新型冠状病毒 (COVID-19) 出现后, Small Business Administration (SBA, 美国小企业管理局) 已接受哥伦比亚特区以经济伤害灾难贷款的形式提供援助的声明, 哥伦比亚特区企业现在即可开始申请。虽然 SBA 直接管理这一贷款项目, 但由部长 Kristi Whitfield 领导的 Department of Small and Local Business Development (DSLBD, 小型及地方企业发展部) 将代表哥伦比亚特区与 SBA 联络。

市长 Bowser 说: “*在我们继续应对 COVID-19 的同时, 我们的政府正在开展恢复工作, 其中一个步骤就是为小企业提供救济方案, 我鼓励哥伦比亚特区企业启动联邦小企业管理局的贷款申请流程。*”

SBA 灾难援助办公室将为受 COVID-19 严重影响的华盛顿哥伦比亚特区小企业提供针对性的低息贷款。SBA 的经济伤害灾难贷款项目提供高达 200 万美元的流动资金贷款, 可提供至关重要的经济支持来帮助符合条件的小企业和私人非营利组织, 克服因 COVID-19 病毒爆发而造成的暂时收入损失。这些贷款可用于支付固定债务、工资、应付账款, 以及其他受灾影响无法支付的账单。根据每个借款人的偿还能力, 视案例具体情况确立条款。

哥伦比亚特区企业点击[这里](#), 选择“申请援助”, 即可开始申请流程。您可以查阅 SBA 灾难贷款的“[三步流程](#)”来了解申请过程中的所需步骤, 为申请贷款做好准备。灾难贷款申请人可联系 SBA 灾难援助客户服务中心, 致电 1-800-659-2955 (每天早上 7 点 - 晚上 9 点), 或发送电子邮件至 disastercustomerservice@sba.gov 以寻求帮助, 在线填写完成申请表。SBA 员工及其资源合作伙伴网络, 包括 Small Business Development Centers (小企业发展中心)、SCORE Chapters (SCORE 分会)、Women’s Business Centers (妇女企业中心) 以及 Veterans Business Outreach Centers (退伍军人商业拓展中心), 将继续支持小企

业获得联邦资源并帮助他们制定准备计划。访问 www.sba.gov/local-assistance 可了解本地援助信息。哥伦比亚特区企业也可下载 [华盛顿大都会区 2020 年小企业资源指南](#) 作为参考。

未来几天，Bowser 政府将宣布有关公共卫生应急小企业资助项目的详细信息。这项工作将由主管计划和经济发展的副市长办公室下属的业务发展部负责。

如需关于特区应对和恢复的更多信息，请访问 coronavirus.dc.gov。

###

社交媒体：

市长 Bowser Twitter: [@MayorBowser](https://twitter.com/MayorBowser)

市长 Bowser Instagram: [@Mayor_Bowser](https://www.instagram.com/Mayor_Bowser)

市长 Bowser Facebook: [facebook.com/MayorMurielBowser](https://www.facebook.com/MayorMurielBowser)

市长 Bowser YouTube: <https://www.bit.ly/eomvideos>

市长 Bowser 网站: mayor.dc.gov